

1 Radiant heater; Infracalm INC; INC05-INC20	3 	4 11/06/2025
--	--	--------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described.  1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy) Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU SS-EN IEC 60335-1 Edition 6 + A11 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements. SS-EN 60335-2-30, Edition 4 + A 1, A2, A 11, A 12, A13 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters. SS-EN 62233 Edition 1 Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure. Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU SS-EN IEC 61000-6-2 Edition 4 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2 : Generic standards – Immunity for industrial environments. SS-EN IEC 61000-6-3 Edition 3 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3 : Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) No 327/2011 Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW. RoHS II Directive 2011/65/EU Country of origin : Sweden The signatory is the person authorized to compile the technical files. 7 Signed by : Peter Caban Managing Director  Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director  3 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce 3, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaný stroj 1 označení 3 značka splňuje ustanovení směrnice 5 a harmonizovaných norem v 6 výše uvedeného originálu. Podpsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci. Podpsal : 7 jménem : (dd-mm-rrrr). 4	

Dansk DA	EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
Vi, fabrikanten 3, erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse 1 Betegnelse 3 Fabrikat opfylder kravene i direktiverne 5 og harmoniserede standarder 6 i original ovenfor. Underskrivningen er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation. Underskrevet af: 7 på vegne af: (dd-mm-åååå). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, die eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine 1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6. Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen. Unterzeichnet von : 7 im Namen von : (tt-mm-jjjj). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba 1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba. El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico. Firmado por : 7 en nombre de : (dd-mm-aaaa). 4	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Εμείς, ο κατασκευαστής ^① , δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω ^① Ονομασία ^② Μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ^③ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ^④ του ανωτέρω πρωτοτύπου. Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων. Υπογραφή από : ^⑤ εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). ^⑥	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE
Nous, fabricant ^① , déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus ^① Désignation ^② Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements ^③ et harmonisées ^④ suivantes. Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques. Signé par : ^⑤ & au nom de : (jj-mm-aaaa). ^⑥	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
Mi, proizvođač ^① , pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj ^① Oznaka ^② Marka sukladan odredbama direktive ^③ i normama usklađenim prema ^④ izvorniku ovdje gore. Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije. Potpisao/la: ^⑤ u ime: (dd-mm-gggg). ^⑥	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore ^① , dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta ^① Denominazione ^② Marca è conforme alle disposizioni delle direttive ^③ e a quelle delle norme europee armonizzate al punto ^④ dell'originale qui sopra. Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici. Firmato da : ^⑤ per conto di: (gg-mm-aaaa). ^⑥	

Latviešu LV	Atbilstības deklarācija
Mēs, ražošanas uzņēmums ^① , uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā ^① Mērķis ^② Ražošanas datums atbilst direktīvu ^③ un Eiropas standartu prasībām ^④ oriģinālā, dota šeit. Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri. Parakstīts: ^⑤ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ^⑥	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A gyártó ^① , kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép ^① Megnevezés ^② márka megfelel a gépekről szóló ^③ valamint a fenti eredeti ^④ harmonizált szabványok előírásainak. Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy. Aláíró : à következő képviselőtében : ^⑤ (éééé.hh.nn.). ^⑥	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Wij, de fabrikant ^① , verklaren dat de machine ^① Omschrijving ^② Merk voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ^③ en van de geharmoniseerde normen ^④ in de originele hierboven. De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen. Ondertekend door : ^⑤ en namens : (dd-mm-jjjj). ^⑥	

Norsk NO	EU-SAMSVARSERKLÆRING
Vi, produsenten ^① , erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ; ^① Typebetegnelse ^② Merke er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ^③ og de harmoniserte standardene i ^④ fra originalen ovenfor. Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon. Undertegnet av : ^⑤ på vegne av : (dd-mm-åååå). ^⑥	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
Nós, o fabricante ^① , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima ^① Designação ^② Marca está em conformidade com as disposições das diretivas ^③ e das normas harmonizadas em ^④ do original acima. O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos. Assinado por : ^⑤ em nome de : (dd-mm-aaaa). ^⑥	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
My, producent ^① , deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej ^① Nazwa ^② Marka jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ^③ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ^④ powyższego oryginału. Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej. Podpisane przez : ^⑤ w imieniu : (dd-mm-rrrr). ^⑥	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ
Мы, компания-производитель ^① , заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе ^① Назначение ^② Дата изготовления отвечает требованиям директив ^③ и европейским стандартам ^④ в оригинале, приведенном здесь. Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов. Подписал : ^⑤ от имени : (число-месяц-год). ^⑥	

Slovensky SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
My, výrobca ^① , vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj ^① označenie ^② značka spĺňa ustanovenia smerníc ^③ a harmonizovaných noriem ^④ vyššie uvedeného, originálu. Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu. Podpísal : ^⑤ v mene : (dd-mm-rrrr). ^⑥	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Me, valmistaja ^① , vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone ^① Nimi ^② Merkki on direktiivien ^③ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ^④ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen. Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö. Allekirjoittanut : ^⑤ puolesta : (pp-kk-vvvv). ^⑥	

Svenska SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi, tillverkaren ^① , förklarar härmed att maskinen nedan ^① Beteckning ^② Fabrikat uppfyller kraven i direktiven ^③ och harmoniserade standarder ^④ i original ovan. Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen. Undertecknat av : ^⑤ på uppdrag av : (dd-mm-åååå). ^⑥	